

**12月から休館日、開館時間が変わります!**

12月～6月の間  
毎週、月曜日と水曜日が休館日となります。  
毎週土曜日は、夜9時まで開館しています。  
休館日、開館時間にご注意ください。

13:00～14:00



Music Combo

**無料開放**  
平成22年12月19日(日)  
9:30～21:00

15:00～16:00



スマイルフィーチャーズ



マスコット  
ポルテ君

14:00～15:00



YYフラグループ

17:00～18:00



キャラ&ルミコ アロハノウ  
ポリネシアンダンス

16:00～17:00



サンレンブス

19:00～20:00



Happy Clover &  
With Cecilmermaid

18:00～19:00



BLUE ROSE

**クリスマスコンサート**

【日時および出演者】

●平成22年12月19日(日)

13:00～14:00

**Music Combo**

(ポップス、歌謡曲)

★ニーズに応じた音楽を提供します!

14:00～15:00

**YYフラグループ**

(フラダンス [ハワイアン])

★子どもから大人まで、華やかな衣装で笑顔いっぱい!楽しい時間をお過ごしください

15:00～16:00

**スマイルフィーチャーズ**

(バンチャーズ、昭和歌謡曲)

★平均年齢65歳の年寄りバンド、演歌のバックは100曲以上

16:00～17:00

**サンレンブス**

(ロックンロールバンド)

★毒のある歌とエロチック&ロマンチックなサウンドが持ち味のロックンロールバンド

17:00～18:00

**キャラ&ルミコ アロハノウ  
ポリネシアンダンス**

(ポリネシアンダンス)

★エキサイティングなタヒチアン!魂のフラ!いつもとは違ったクリスマスをお楽しみください

18:00～19:00

**BLUE ROSE**

(ポップス、フォーク)

★ポップス、フォークの演奏でお楽しみください

19:00～20:00

**Happy Clover & With  
Cecilmermaid**

(大正琴のアンサンブル)

★大正琴のイメージを一新させるアンサンブル演奏の魅力の世界へ

**展望展示室「うみてらす14」  
クリスマスコンサートの開催と  
無料開放のお知らせ**

四日市港ポートビル14階展望展示室「うみてらす14」では、右の日程でクリスマスコンサートを開催します。

また、コンサート開催日には、展望展示室の開館時間を延長し、終日、無料開放といたしますので、皆様、お誘いあわせの上、ぜひご来館ください。



# 秋のみなとフェスタ2010～四日市旧港再発見～ 開催しました

10月3日に「秋のみなとフェスタ2010」を開催しました。

このイベントは、昨年度から開催している「親まれる四日市港づくりワークショップ」から提案された「市民に親まれる四日市港づくりのための100のアイデア」を具体化したものです。

なやプラザを拠点として、ワークショップで作成した散策マップを使って旧港周辺を歩く散策イベントを中心にオープニングの「本気のラジオ体操」から四日市出身の映画監督 瀬木直貴さんの講演会やワークショップの成果報告会、タグボートなど港ではたらく船の見学会など、旧港地区で開催しました。

当日は、あいにくの空模様でしたが、参加者はマップを片手に散策を楽しみました。



オープニング「本気のラジオ体操」



講演会・成果報告会



港に関する展示



巡視船「かもめ」体験クルーズ



タグボート「ちとせ丸」見学会

## 津波に備えて

今後30年の発生確率が87%と言われている東海地震始め、連動して発生する可能性のある東南海・南海地震が同時発生した場合、地震によって発生する津波が、四日市市の沿岸に到達する時間は、最短で80分とされています。

このため、休日や夜などに地震が発生した場合、管理組合の対応だけでは、防潮扉の閉鎖が間に合わないことが考えられますので、自助・共助の観点から近隣の自治会や企業と「いざというときには、近くの防潮扉を自主的に閉鎖できる協定」を締結し、地域と協働した港の防災体制を整えています。

また、稲葉水門と富洲原水門をポートビルから遠隔操作できるよう整備し、ソフト・ハードの両面から港の防災対策に取り組んでいます。

写真は、9月26日(日)に実施された港地区連合自治会総合防災訓練での防潮扉の閉鎖訓練の様子です。

この防災訓練では、いざというときのために、地域の方に実際に防潮扉の閉鎖作業をしていただきました。





## 展望展示室で「四日市花火大会見学会」を開催しました &「初日の出を見る会」を開催します

8月22日、四日市港ポートビル14階の展望展示室「うみてらす14」から「四日市花火大会」を見学する四日市花火大会見学会を開催しました。広く港に親しんでいただく機会を提供しようと今回で6回目の開催となります。

当日は、事前公募により選ばれた60人の皆様に参加され、90メートルの高さから見る花火を楽しんでいただきました。

また、平成23年の元旦に展望展示室「うみてらす14」で「初日の出を見る会」を開催します。

下記のとおり参加者を募集しますので、皆様、お誘いあわせのうえ、ご応募ください。

★募集についての詳細は、四日市港管理組合のホームページまたは「広報よっかいち」11月下旬号でもご覧いただけます。

- 募集人数：120人（応募者多数の場合は抽選となります）
- 料 金：無料
- 申込方法：平成22年12月13日（月）（必着）までに往復はがきに①住所、②氏名、③電話番号、④参加希望人数（1組5人まで）を記入し、返信はがきのあて名を書いて、

〒510-0011 四日市市霞2丁目1-1  
四日市港管理組合 振興課「初日の出」係 へ



## 「にっぽん丸」が入港しました



豪華客船「にっぽん丸」がリニューアル後初めて四日市港に入港しました。

今回は、四日市港を発着する

「熊野花火大会と高知クルーズ」ツアーでの寄港。

8月17日に四日市港を出港したツアー客は豪華客船からの花火見学など船旅を満喫し、19日に帰港しました。

## 海上防災訓練が行われました

9月2日に四日市港湾災害対策協議会による「四日市港海上防災訓練」が、関係機関の船舶や航空機等により行われました。



## 四日市港ポートビル テナント募集のお知らせ



四日市港ポートビルは港湾および海事関係者の皆様が利用できる施設であるとともに、港に親しんでいただく場

を多くの皆様に提供するために建設された施設です。

四日市港ポートビルへは、一定の条件を満たせば、ご入居いただくことができますので、詳細についてはお気軽にお問い合わせください。

### 募集物件

- 3階 3e 186.34㎡（約56.4坪）
- 4階 4b 184.67㎡（約55.9坪）
- 5階 5a 118.48㎡（約35.9坪）
- 5階 5b 144.21㎡（約43.7坪）

### 【お問い合わせ先】

四日市港管理組合 経営企画部 経営企画課  
財政・管財担当

TEL 059-366-7008 FAX 059-366-7048  
<http://www.yokkaichi-port.or.jp>



# 天津で四日市港セミナーを開催



9月8日(水)、四日市港利用促進協議会(会長:小菅弘正四日市港振興会会長)の主催による「四日市港セミナー」が天津で開催されました。

天津を含む渤海湾地域は、日本の大手企業も数多く進出している中国有数の産業地帯であり、一大物流拠点となっています。

天津港とは定期コンテナ航路が開設されており、コンテナ貨物の集荷拡大を図るため、四日市港の現状や将来構想など、四日市港を広くPRするセミナーを現地で開催しました。

このほか、10月には伊賀市で四日市港説明会を開催するなど、四日市港の利用促進を図るため、継続的にポートセールスを展開しています。

# 「国際物流総合展2010」に出展しました!

四日市港管理組合は、2年に1度開催されるアジア最大規模の物流・ロジスティクス専門展示会である「国際物流総合展2010」に四日市港利用促進協議会と共同で出展しました。

展示会は9月14日から17日までの4日間、東京ビッグサイトで開催され、四日市港のブースやプレゼンテーションセミナーにおいて、四日市港の現状や取り組みなどを紹介しました。



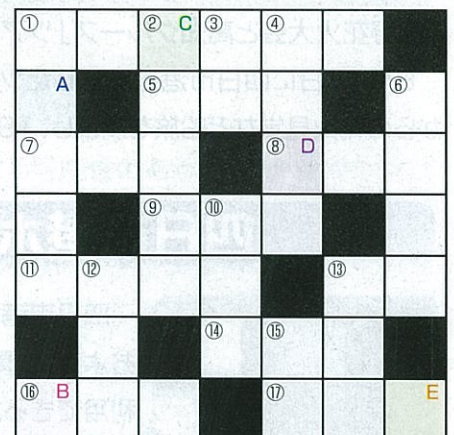
# クロスワードパズル

## 【よこのキー】

- ①四角い箱を積んで運ぶ船、四日市港に入港する大きなものでは1つの船に4,000個積むことができます。
- ⑤年、「ハッピー・ニュー・●●●」
- ⑦南●●●線、北●●●線
- ⑧目の病気 近視、遠視、●●●
- ⑨景色、ながめ、オーシャン・●●●
- ⑪財産を多く所有する人
- ⑬●●●ノロジー、●●●ノボリス
- ⑭交通●●●、選挙●●●
- ⑯ポート、波止場、空にも海にもありますよ
- ⑰オランダ語で抽出物の意から、もっとも本質的な部分、エッセンス

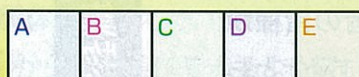
## 【たてのキー】

- ①船長になりたい!「一等●●●●●」
- ②一定の区間で定期的に行われる連絡、輸送や交通機関のこと
- ③屋外にあるものを納めておく小屋のこと
- ④水夫、船乗り、「ポバイ」といえば?
- ⑥方位を知るための道具「方位●●●●●」
- ⑩楽しい、●●●な仲間たち
- ⑫フィンランド式の蒸し風呂、汗をたっぷりかきます
- ⑬気象予報士が教えてくれます
- ⑮プーン、プーン、頭の●●●を追う



こたえ：A～Eをつないでください

ヒント→四日市港ポートビル14階にあるのは「●●●●●14」



★クイズの答えと四日市港ニュースの感想、住所、氏名を書いて下記まで送ってください。

四日市港管理組合から粗品を進呈します(12月28日まで)。

四日市市霞2丁目1-1 四日市港管理組合 振興課 FAX:059-366-7025 E-Mail:shinko@yokkaichi-port.or.jp

回覧欄

★みなさんからの港に関する面白い写真や情報をお待ちしています。